

TEXTILLAND EXPLORER TOUR

Erlebnistouren im Textilland Ostschweiz



MIT AUTO ODER ÖV

Erleben Sie den prägenden Einfluss der Textilwirtschaft in der Ostschweiz – individuell oder geführt.

TEXTIL-APP

Erkunden Sie die Textilstadt St. Gallen mit der Gratis-App «TextileStGallen».

TEXTILLAND EXPLORER SPULE

Entdecken Sie, wo Sie in textilen Träumen übernachten und wie Sie die Region erleben können.

PIONIERGEIST UND TRADITION VON WELTRUF

Weltweit ist St. Gallen als Textilstadt bekannt, grosse Designer wie Chanel, Christian Dior, Giorgio Armani und andere verarbeiten Spitzen aus St. Gallen. Kaum eine bedeutende Modenschau in Paris, Mailand oder New York verzichtet auf die Präsentation der entsprechenden Haute Couture. Getragen werden die Kreationen von zahlreichen Prominenten, unter anderen von Michelle Obama, Adele, Madonna und Charlène, der Fürstin von Monaco.

Die Ostschweiz ist ein eigentliches «Textilland», geprägt von der Geschichte und ständig erneuert durch die zahlreichen erfolgreichen Unternehmen und ihre Produkte vom Garn und Stoff über Stickerei und Unterwäsche bis zu modischen und funktionalen Textilien modernster Technologie.

Erleben Sie Pioniergeist und Tradition hautnah! Als ein an Kultur interessierter Gast werden Sie die Besonderheiten unserer Region schätzen – es warten spannende Ausflugsangebote auf Sie.



© D. Schvarcz

DIE BIBLIOTHEK IM TEXTILMUSEUM IST EIN UNERSCHÖPFLICHER IDEENLIEFERANT.



© Mätias Nutt



© T. Siebrecht

EXQUISITE STOFFE, STICKEREIEN UND SPITZEN MACHEN DIE FASZINIERENDE WELT DER TEXTILIEN VOM MITTELALTER BIS IN DIE GEGENWART FASSBAR.



© Florian Brunner.net

EIN ROTER FADEN GEHT DURCHS «TEXTILLAND OSTSCHWEIZ»



Folgen Sie dem roten Faden der «Textilland Explorer-Spule» und tauchen sie ein in die lange Tradition und die innovative Zukunft der Ostschweizer Textilindustrie. Erleben Sie Pioniergeist und Tradition hautnah! Buchen Sie ein exklusives Erlebnis- und Übernachtungsangebot und spulen Sie Ihren persönlichen «Textilland»-Faden. www.textilland.ch/explorertour

HERZLICH WILLKOMMEN IM «TEXTILLAND OSTSCHWEIZ»

Erkunden und geniessen Sie eine einmalige Kultur, eine faszinierende Textilvergangenheit und -gegenwart, eine tolle Landschaft, feine Gastronomie – kurzum: unsere Ostschweiz mit allen Facetten.

Ich wünsche Ihnen viel Vergnügen und gute Fahrt.

Thomas Meyer
Präsident Verein «Textilland Ostschweiz»



DURCH ABWECHSLUNGSREICHE
LANDSCHAFTEN FAHREN,
SCHÖNE OLDTIMER UND TEXTILE
SEHENSWÜRDIGKEITEN BESTAUNEN
SOWIE REGIONALE SPEZIALITÄTEN
KOSTEN – ALL DIES VEREINEN DIE
BEIDEN «TEXTILLAND EXPLORER
TOUREN» RUND UM DIE TEXTILSTADT
ST. GALLEN.

DIE TOUREN

TEXTILLAND EXPLORER TOUR SÜD

Entlang der südlichen Tour tauchen Sie ein in die traditionelle und malerische Landschaft von Appenzell Innerrhoden und Ausserrhoden. Nach einem kurzen Abstecher ins Ortsmuseum Flawil bringt Sie die Tour in die Ostschweizer Textilmetropole St. Gallen.

TEXTILLAND EXPLORER TOUR NORD

Die nördliche Tour führt Sie vom Bodensee in die Höhe ins appenzellerische Biedermeierdorf Heiden und über Trogen und Speicher in die Textilhauptstadt St. Gallen. Von dort geht die Reise weiter durch die idyllische Landschaft des Thurgau zurück nach Arbon am Bodensee.

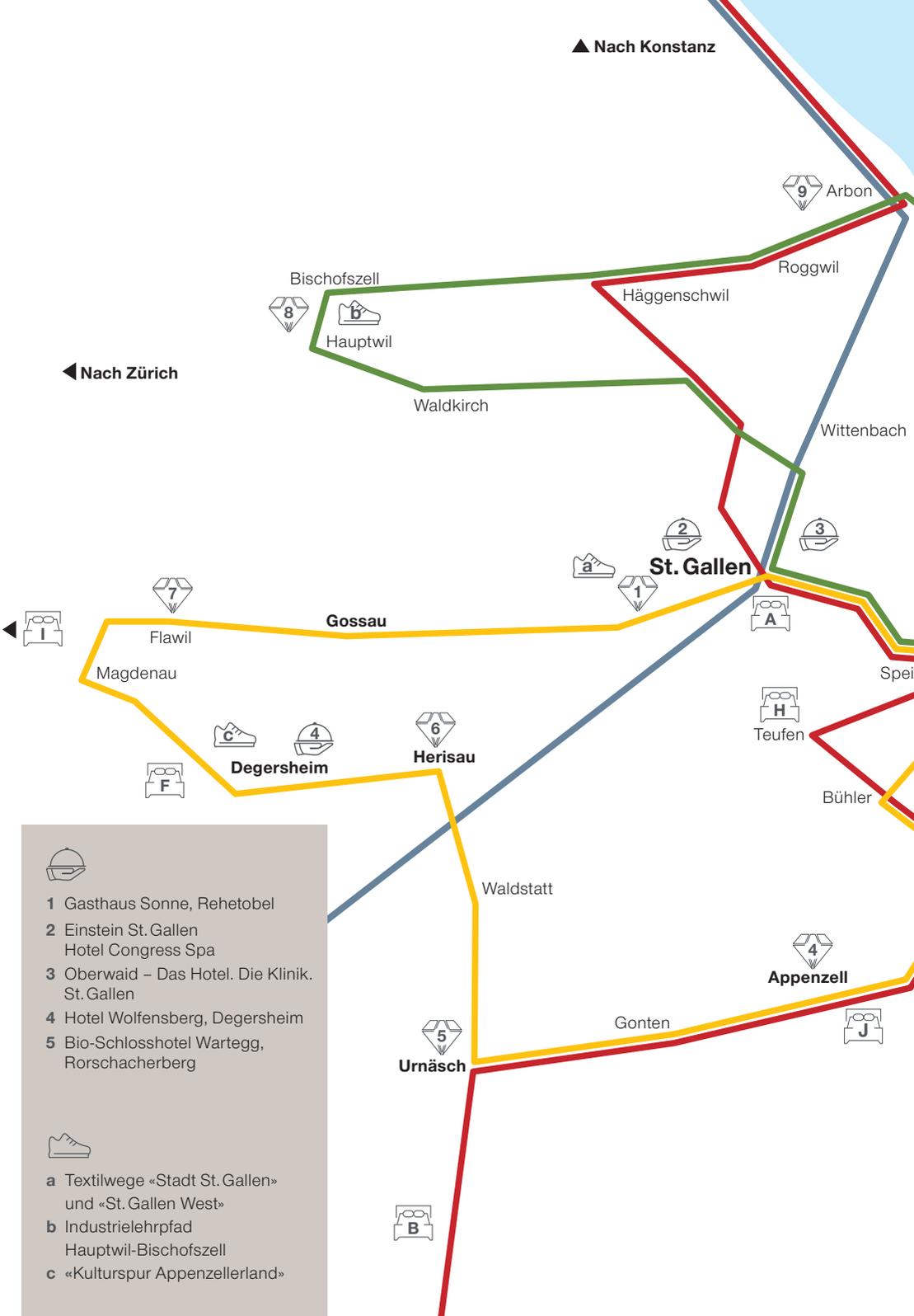
TIPP: MIT DEM ÖV DURCH DAS «TEXTILLAND OSTSCHWEIZ»

Profitieren Sie jetzt von der Ostschweizer Gästekarte «Oskar». Bereits ab zwei Übernachtungen in einem Partner-Hotel können Sie die «Oskar»-Karte ab 30.– Schweizer Franken kaufen. Die Karte ermöglicht die freie Nutzung von Bus und Bahn sowie den kostenlosen Eintritt in die folgenden Museen: Museum Appenzell, Appenzeller Volkskundemuseum, Brauchtummuseum Urnäsch, Textilmuseum St. Gallen, Museum Herisau und viele weitere.

Mehr Informationen zur Gästekarte erhalten Sie auf www.oskarferien.ch oder bei den Mitarbeitenden an den Tourist Informationen.

▲ Nach Konstanz

◀ Nach Zürich



- 1 Gasthaus Sonne, Rehetobel
- 2 Einstein St. Gallen Hotel Congress Spa
- 3 Oberwaid – Das Hotel. Die Klinik. St. Gallen
- 4 Hotel Wolfensberg, Degersheim
- 5 Bio-Schlosshotel Wartegg, Rorschacherberg



- a Textilwege «Stadt St. Gallen» und «St. Gallen West»
- b Industrielehrpfad Hauptwil-Bischofszell
- c «Kulturspur Appenzellerland»





GRAND TOUR OF SWITZERLAND

Die «Grand Tour of Switzerland» ist eine Entdeckungsrouten, welche die Highlights der Schweiz auf einer Reise vereint. Hier ist der Weg das Ziel. Diese Strecke führt Sie auf über 1600 Kilometern durch die schönsten Gegenden der Schweiz und zeigt Ihnen, wie abwechslungsreich, vielfältig und spektakulär unser Land ist.

Sie fahren durch vier Sprachregionen, über fünf Alpenpässe, zu elf UNESCO-Welterbestätten und zwei Biosphären sowie an 22 Seen entlang. Kurz: Sie erleben eine geballte Ladung Schweiz mit landschaftlichen und kulturellen Perlen – aufgereiht wie auf einer Kette.

www.MySwitzerland.com/grandtour

GRAND TRAIN TOUR OF SWITZERLAND

Auf 8 Etappen kombiniert die Grand Train Tour of Switzerland alle Panoramastrecken zu einer atemberaubenden Route. Teilstrecke Luzern–St.Gallen–Schaffhausen–Zürich.

www.grandtraintourofswitzerland.ch



HIGHLIGHTS AUF DER TOUR SÜD

- 1 Textilmuseum St. Gallen
- 3 Jahrhundert der Zellweger, Trogen
- 4 Museum Appenzel
- 5 Appenzeller Brauchtummuseum Urnäsch
- 6 Museum Herisau
- 7 Ortsmuseum Flawil im Lindengut

HIGHLIGHTS AUF DER TOUR NORD

- 1 Textilmuseum St. Gallen
- 2 Textildorf Rehetobel
- 3 Jahrhundert der Zellweger, Trogen
- 8 Industrielehrpfad Hauptwil-Bischofszell
- 9 Saurer Museum, Arbon
- 10 Biedermeierdorf Heiden



- A** Oberwaid – Das Hotel. Die Klinik. St. Gallen
Hotel Vadian Garni, St. Gallen
Radisson Blu Hotel, St. Gallen
Einstein St. Gallen*
Hotel Congress Spa
- B** Säntis – das Hotel, Schwägalp
- C** Grand Resort Bad Ragaz
- D** Bio-Schlosshotel Wartegg, Rorschacherberg
- E** Dorfhus zum Gupf, Rehetobel
- F** Hotel Wolfensberg, Degersheim
- G** Bad Horn Hotel & Spa
- H** Hotel zur Linde, Teufen
- I** Seminarhotel Kloster Fischingen
- J** Hotel Hof Weissbad*
- K** Hotel Heiden*
- * Partner Textilland
Explorer Spule





HIGHLIGHTS



© Mattias Nutt

1 | **TEXTILMUSEUM ST. GALLEN**

Das Textilmuseum St. Gallen zeigt Ausstellungen zur Schweizer Textilproduktion. Dabei führt die Verknüpfung von Vergangenheit und Gegenwart zu überraschenden Einblicken in die Entwicklungen und Perspektiven der Branche. Exquisite Stoffe, Stickereien und Spitzen machen die faszinierende Welt der Textilien vom Mittelalter bis in die Gegenwart fassbar. www.textilmuseum.ch

2 | **TEXTILDORF REHETOBEL**

Entdecken Sie Rehetobel als ehemaliges Textildorf, in welchem bis 1910 viele der hier lebenden Menschen in der Produktion von verschiedensten Textilien mehrheitlich für die Händler in St. Gallen, Trogen und Speicher tätig waren. textildorf.ch

3 | **JAHRHUNDERT DER ZELLWEGER**

Zum 250. Todestag von Laurenz Zellweger entstand in Trogen ein interaktiver Themen-Rundgang. Mit dem Angebot «Jahrhundert der Zellweger» erleben Sie, weitgehend unabhängig von Öffnungszeiten, die Einmaligkeit der Gebäude, die Geschichte und Geschichten am Landsgemeindeplatz Trogen. www.jahrhundertderzellweger.ch

5 | **APPENZELER BRAUCHTUMSMUSEUM**

Das kleine, feine Museum mit Charme! In den verwinkelten Räumen des über 400 Jahre alten Hauses mit den schrägen Holzböden werden das Wohnen, Textiles und Schmuck, «Silvesterchläuse», die Alpfaht, das Sennenleben, die Streichmusik und viel Bauernmalerei gezeigt.

www.museum-urnaesch.ch

6 | **MUSEUM HERISAU**

Das Museum Herisau ist das kulturhistorische Museum von Appenzell Ausserrhoden. Es vermittelt vielfältige Einblicke in die von der Textilindustrie dominierte Geschichte des Kantons.

www.museumherisau.ch



PITTORESKER STEINPALAST,
DORFPLATZ TROGEN.



OB MIT DEM OLDTIMER ODER
MODERNEN WAGEN - UNTERWEGS
ZEIGEN SICH EINZIGARTIGE
LANDSCHAFTEN.

7 | ORTSMUSEUM FLAWIL IM LINDENGUT

Das Lindengut ist der einstige Wohnsitz von Huldreich Ottiker. 1872 erwarb er die Weberei Waldau und machte sie zur einst bedeutenden Habis Textil AG. Seit 1989 beherbergt das Herrschaftshaus das Ortsmuseum. Es befasst sich in seinen Ausstellungen mit der textilen Vergangenheit Flawils, der Ortsgeschichte und dem Leben in Flawil. www.ortsmuseumflawil.ch

9 | SAURER MUSEUM

Das Saurer Museum zeigt die Geschichte der weltbekannten Firma anhand ihrer Produkte: schwere Nutzfahrzeuge, Postautos, Dieselmotoren und die ganze Palette von Stick- und Webmaschinen aus mehr als hundert Jahren. Sämtliche Maschi-

nen sind betriebsbereit und werden bei Führungen in Betrieb gesetzt. Das idyllisch am Bodensee gelegene Museum bietet allen technisch Interessierten eine faszinierende Reise durch die Geschichte. www.saurermuseum.ch

10 | BIEDERMEIERDORF

Heiden ist ein Dorf oberhalb des Bodensees mit herrlichem Rundblick in die Vierländerregion. Hier erwacht die Biedermeier-Epoche alle vier Jahre zu neuem Leben. Anlass dazu war ein Dorfbrand 1838, welcher das ganze Dorf zerstörte. Heiden wurde danach im damals klassischen Biedermeier-Stil wieder aufgebaut. Mit dem Henry-Dunant-Museum verfügt Heiden über noch eine weitere Attraktion. www.biedermeier.ch



© Mattias Nutt



© Saurer Museum, Alpbach

DIE 100W, EINE WEBMASCHINE DER DAMALIGEN SPITZENKLASSE, WEBT IM SAURER MUSEUM FLAUSCHIGE FROTTIERTÜCHER, DIE MAN IM SHOP AUCH KAUFEN KANN.



ÜBERNACHTEN

IM TEXTILLAND OSTSCHWEIZ KÖNNEN SIE IN TEXTILEN TRÄUMEN SCHLAFEN. IN ZUSAMMENARBEIT MIT DEN GRÜNDUNGSMITGLIEDERN VON «TEXTILLAND OSTSCHWEIZ» – ALLES RENOMMIERTE TEXTILUNTERNEHMEN – BIETEN FÜHRENDE OSTSCHWEIZER HOTELS ALS «TEXTILLAND-HOTELS» SPEZIELLE TEXTILE ANGEBOTE UND «TEXTILLAND-ZIMMER» AN, DIE MIT AUSGESUCHTEN TEXTILIEN GESTALTET SIND. www.textilland.ch/hotels

TEXTILLAND-HOTELS

Einstein St. Gallen**s**

Congress Hotel Spa

www.einstein.ch

Gasthaus zum Gupf

Rehetobel

www.dorfhus-gupf.ch

Grand Resort

Bad Ragaz**s**

www.resortragaz.ch

Hotel Heiden****

www.hotelheiden.ch

Hotel Hof Weissbad**s**

www.hofweissbad.ch

Hotel zur Linde

Teufen

www.hotelzurlinde.ch

Oberwaid**s**

Das Hotel. Die Klinik.

St. Gallen

www.oberwaid.ch

Hotel Vadian**

St. Gallen

www.hotel-vadian.com

Kloster Fischingen

www.klosterfischingen.ch

Bio-Schlosshotel Wartegg**s**

Rorschacherberg

www.wartegg.ch

Hotel Wolfensberg***

Degersheim

www.wolfensberg.ch

Hotel & Spa Bad Horn**s**

www.badhorn.ch

Radisson Blu Hotel**s**

St. Gallen

www.radissonblu.com/hotel-stgallen

Säntis – das Hotel**s**

Schwägalp

www.saentisbahn.ch/hotel





© Einstein St. Gallen



DIE «TEXTIL-MENÜS» IN «SPITZEN-QUALITÄT» LASSEN KEINE WÜNSCHE OFFEN.

ENTLANG DER ZWEI «TEXTILLAND EXPLORER TOUREN» BIETEN IHNEN SECHS AUSGESUCHTE GASTRONOMIEBETRIEBE JE EIN SPEZIELLES MEHRGÄNGIGES «TEXTIL-MENÜ» AN. INSPIRIERT SIND SIE VON DER INTERNATIONAL BEACHTETEN ST.GALLER MODE UND VIRTUOS ÜBERTRAGEN AUF DIE SPRICHWÖRTLICHE «SPITZENQUALITÄT» DER BEWUSST REGIONAL GEPRÄGTEN SPEISEKARTE. LASSEN SIE SICH KULINARISCH VERWÖHNEN! www.texilland.ch/explorertour

TEXTILLAND-MENUES

(nur auf Reservation)

Bio-Schlosshotel Wartegg**s**

Rorschacherberg
www.wartegg.ch

Einstein St. Gallen**s**

Congress Hotel Spa
www.einstein.ch

Gasthaus Sonne

Rehetobel
www.appenzelleria.ch

Oberwaid**s**

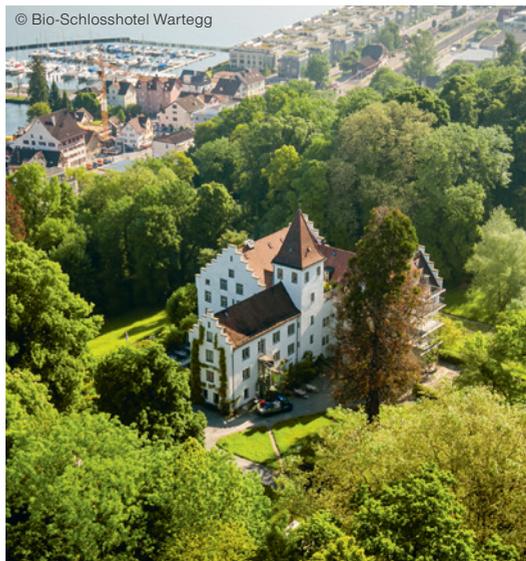
Das Hotel. Die Klinik.
St. Gallen
www.oberwaid.ch

Hotel Wolfensberg***

Degersheim
www.wolfensberg.ch



© Bio-Schlosshotel Wartegg



INMITTEN SCHÖNSTER NATUR EINE BEHAGLICHE AUSZEIT GENIESSEN: IM BIO-SCHLOSS-HOTEL WARTEGG.



SPAZIEREN

OB ZU FUSS, MIT DEM FAHRRAD ODER MIT DEM AUTO – SPÜREN SIE DEM TEXTILEN ERBE DER OSTSCHWEIZ NACH. WIR LEGEN IHNEN FÄHRTEN.

a | TEXTILWEG ST. GALLEN

Flanieren Sie in St. Gallen auf den Pfaden der Textilindustrie! Der **«Textilweg Stadt St. Gallen»** führt Sie zu herausragenden Textilgebäuden in der St.Galler Innenstadt und berichtet Spannendes zur Geschichte, Architektur und heutigen Nutzung der Gebäude. Die Dauer des Rundwegs beträgt 1 bis 2 Stunden (ca. 5 km).

Wenn Sie Lust auf mehr haben, folgen Sie dem etwas längeren **«Textilweg St. Gallen West»**, der Sie bis ins Sitterwerk (und zur Sitter) hinunter führt. Dort gibt es auf Wunsch einen Gratis-Kaffee oder ein kühles Getränk für die Besucherinnen und Besucher.

Nutzen Sie für Ihren Rundgang die Gratis-App **«TextileStGallen»** als Ihre persönliche Stadtführerin durch die Textilstadt. Sie führt Sie via Standortortung über GPS entlang der zwei Textilwege und ist, einmal installiert, offline verfügbar, d. h. ohne WLAN, benutzbar.

www.textilweg.ch

► **Laden Sie die Gratis-App «TextileStGallen» im App Store oder im Google Play Store herunter.**

© Raffael Soppelsa



SEIT 1995 DOKUMENTIERT DER INDUSTRIELEHRPFAD HAUPTWIL-BISCHOFZELL ANHAND VON INFORMATIONSTAFELN DIE RUND 300 JAHRE ALTE INDUSTRIEWELT DER BEIDEN ORTSCHAFTEN.

b | INDUSTRIELEHRPFAD HAUPTWIL-BISCHOFZELL

Im Laufe des 20. Jahrhunderts hat sich Bischofszell zum wichtigsten Industriestandort der Region entwickelt. Mit mehreren Informationstafeln befasst sich der von Hauptwil nach Bischofszell führende Pfad mit dieser bewegten Zeit der Industrialisierung und beleuchtet die Geschichte der Region. Start: Bahnhof Hauptwil.

Dauer: 2 Stunden. www.outdooractive.com

c | «KULTURSPUR APPENZELLERLAND»

Auf der «Kulturspur Appenzellerland» begeben Sie sich auf eine dreitägige Entdeckungsreise durch Raum und Zeit. Sie wandern an 50 Kultur- und Schauobjekten vorbei und gewinnen einen Einblick in die Kultur und das Brauchtum des Appenzellerlands – dank vieler Gegensätze: hier die älteste urkundlich erwähnte Siedlung, da eine zeitgenössische Installation des bekannten Künstlers Roman Signer, dort die wildromantische Wissbachschlucht. Start: Degersheim. Dauer: 3 Tage. www.appenzellerland.ch

LASSEN SIE SICH VON DER GRATIS-APP «TEXTILESTGALLEN» IN DIE TEXTILSTADT ST. GALLEN VERFÜHREN.

© Textiland Ostschweiz



SEHENSWÜRDIGKEITEN ABSEITS DER TOUR

TRÖCKNETURM ▶

Der Tröckneturm in Schönenwegen ist ein markanter Bau aus der Blütezeit der sanktgallischen Textilindustrie. Die «Stiftung Tröckneturm» hat dieses Gewerbegebäude in den Jahren 1999 bis 2003 in zwei Etappen sanft aber gleichwohl umfassend renoviert und darin eine Dokumentationsstelle zur Geschichte der Stadt St. Gallen und zur Geschichte der wichtigsten Zweige der St. Galler Textilindustrie eingerichtet. www.troeckneturm.ch



◀ SCHWARZES HAUS

Das «Schwarze Haus» an der Cilanderstrasse 5 in Herisau steht mitten im ältesten Industriequartier des Ortes. Der mächtige Holzbau fällt durch Material, Alter, Grösse und seine eigenartige Brückenform sofort auf.

www.textilland.ch/schwarzes-haus

GRUPPENANGEBOTE

Sie sind auf der Suche nach einem geeigneten Ziel für Ihren nächsten Vereinsausflug, Geburtstag oder Firmenanlass? Die Textil-Unternehmen öffnen für Sie die Türen und ermöglichen Ihnen einen exklusiven Blick hinter die Kulissen. Ihre Anfrage nehmen die Teams von St.Gallen-Bodensee Tourismus und Thurgau Tourismus gerne entgegen.



In Zusammenarbeit mit

- ▶ St. Gallen-Bodensee Tourismus
www.st.gallen-bodensee.ch
- ▶ Textilland Ostschweiz: www.textilland.ch
- ▶ Regio Appenzell AR – St.Gallen-Bodensee:
www.regio-stgallen.ch
- ▶ Culinarium: www.culinarium.ch
- ▶ Oskar Gästekarte: www.oskarferien.ch



© St.Gallen-Bodensee Tourismus



SICH FÜHLEN WIE ANNO DAZUMAL: MIT DEM OLDTIMER-POSTAUTO UNTERWEGS

Preis: Führung bis zu 4.5 Stunden ab CHF 1350.-. Die Durchführung erfolgt ab 10 Personen, max. 30 Personen.

Reservation und Informationen:
St.Gallen-Bodensee Tourismus
Bankgasse 9, St. Gallen
T +41 71 227 37 37
tours@st.gallen-bodensee.ch

PER POSTAUTO UND SCHIFF DURCHS TEXTILLAND

Das reiche textile Erbe der Region erleben – das können Sie mit der Textilland Classic Tour. Sie beginnt im Textilmuseum St. Gallen, führt anschliessend mit dem Oldtimer-Postauto nach Arbon ins Saurer Museum, weiter mit dem Schiff nach Rorschach und mit dem Oldtimer wieder zurück nach St. Gallen. www.textilland.ch/classic-tour
Die Tour kann für Gruppen gebucht werden.

Lassen Sie sich von einer fachkundigen Führerin begleiten und entdecken Sie die Highlights des Textilland Ostschweiz.

SHOPPING



die Manufaktur

Bahnhofstrasse 8
9000 St. Gallen
www.diemanufakturgmbh.ch



ICI MAINTENANT
C'EST SAINT-GALL

Brunneggstrasse 9
9000 St. Gallen
www.icimaintenant.ch



Bischoff
ST. GALLEN · SCHWEIZ

Bogenstrasse 9
9001 St. Gallen
www.bischoff-textil.com



JAKOB SCHLAEPPER

Fürstenlandstrasse 99
9001 St. Gallen
www.jakob-schlaepfer.ch



Teufener Strasse 1
9001 St. Gallen
www.filttex.ch

A-K-R-I-S-

Felsenstrasse 36
9001 St. Gallen
www.akris.ch